

**PUBBLICAZIONE**

Si dichiara che la presente Deliberazione è stata pubblicata nell'albo pretorio informatico dell'ASP di Ragusa, ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 2, della L.R. n.30 del 3/11/93 e dell'art. 32 della Legge n. 69 del 18/6/09 e s.m.i., dal \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO

Notificata al Collegio Sindacale il \_\_\_\_\_ con nota prot. n. \_\_\_\_\_

**DELIBERA SOGGETTA AL CONTROLLO**

Dell'Assessorato Regionale della Salute ex L.R. n. 5/09 trasmessa in data \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

**SI ATTESTA**

Che l'Assessorato Regionale della Salute:

- Ha pronunciato l'**approvazione** con provvedimento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
  - Ha pronunciato l'**annullamento** con provvedimento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
- come da allegato.

Delibera divenuta esecutiva per decorrenza del termine previsto dall'art. 16 della L.R. n. 5/09 dal \_\_\_\_\_

**DELIBERA NON SOGGETTA AL CONTROLLO**

- Esecutiva ai sensi dell'art. 65 della L. R. n. 25/93, così come modificato dall'art. 53 della L.R. n. 30/93 s.m.i., per decorrenza del termine di 10 gg. di pubblicazione all'Albo, dal \_\_\_\_\_
  - Immediatamente esecutiva dal \_\_\_\_\_
- Ragusa, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO

**REVOCA/ANNULLAMENTO/MODIFICA**

- Revoca/annullamento in autotutela con provvedimento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
  - Modifica con provvedimento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_
- Ragusa, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO

**REGIONE SICILIA**  
**Assessorato Regionale Sanità**



**AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE**  
**RAGUSA**

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 2418 del 24 SET. 2021

**DIREZIONE SERVIZIO PROVVEDITORATO**

**OGGETTO:** Procedura sotto soglia, ai sensi dell'art.36, comma 2 lett.a del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i., per l'affidamento del "Servizio triennale di Mediazione linguistico-culturale dell'ASP di Ragusa". Aggiudicazione.

**IL FUNZIONARIO ISTRUTTORE**

Dott.ssa Alessandra Lucia vasta

*Alessandra Lucia vasta*

**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Dott.ssa Laura Castello

*Laura Castello*

**IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA**

Dott.ssa Maria Sigona

*Maria Sigona*

Proposta di Provvedimento pervenuta alla Segreteria Deliberante il \_\_\_\_\_

**VISTO CONTABILE**

Si attesta la copertura finanziaria del presente provvedimento

**24 SET. 2021**

☐ Autorizzazione n. 3116 del \_\_\_\_\_

C.E.

C.P.

F d.Vinc.

S.Pass.

Denominazione Servizio triennale di Mediazione linguistico-culturale dell'ASP di Ragusa

☐ Autorizzazione come da prospetto allegato

U.O.C. Economico Finanziario e Patrimoniale

IL FUNZIONARIO

*pl*  
IL DIRETTORE U.O.C.  
SERVIZIO ECONOMICO FINANZIARIO E PATRIMONIALE  
(Dott. Massimo Cicero)  
Dott. Giacomo Lauricella

Il 24 SET. 2021, nella sede legale dell'Azienda Sanitaria Provinciale di Ragusa, il Direttore Generale, Arch. Angelo Aliquò, nominato con Decreto del Presidente della Regione Siciliana n. 192/serv.1/S.G. del 4 aprile 2019, coadiuvato, ai sensi dell'art. 7 della L.R. 30/1993, dal Dott. Salvatore Torrisi, Direttore Amministrativo e dal Dott. Raffaele Elia, Direttore Sanitario, con l'assistenza Dott. Emanuele Merello Diol, quale Segretario verbalizzante, adotta la seguente deliberazione:



## IL DIRETTORE GENERALE

Visto il D.lgs n. 502/92 e s.m.i.;

Vista la L.R.n. 5/2009;

Visto l'Atto aziendale di questa ASP, adottato con Delibera n. 3076 del 12.2.2019 ed approvato con D.A. n. 159/2020 del 03.03.2020 ;

**Premesso**

- che con delibera n.1825 del 13/08/2021 è stata indetta, ai sensi dell'art.36, comma 2 lett.a), del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i., la procedura sotto soglia per l'affidamento del "Servizio triennale di Mediazione linguistico-culturale dell'ASP di Ragusa" per l'importo complessivo triennale di € 30.440,00 così suddiviso: **CIG: Z7432D51B**
  - base d'asta triennale: € 29.700,00;
  - costi sicurezza triennali: € 740,00.
- che la suddetta gara è stata svolta presso la piattaforma telematica in dotazione di quest'ASP in conformità all'art 40 Dlgs 50/2016 e il relativo avviso è stato pubblicato sul sito web aziendale ([www.asp.rg.it](http://www.asp.rg.it), sez Amministrazione Trasparente e sottosez. Atti delle Amministrazioni aggiudicatrici e degli Enti aggiudicatori) in data 26.08.2021 ,da aggiudicare secondo il criterio del prezzo più basso ex art 95 comma 4 Dlgs 50/2016; **CIG: Z7432D51B**

**Preso atto** che alla scadenza della procedura, in data 13.09.2021 ore 13:00, l'unica offerta presentata sulla piattaforma telematica, è stata quella trasmessa dalla ditta ARC-EN-CIEL Coop Soc. ONLUS;

**Preso atto** che, a seguito di verifica della documentazione amministrativa e di soccorso istruttorio, l'operatore economico è stato ammesso al prosieguo di gara;

**Vista, pertanto sulla base delle suddette risultanze**, l'offerta economica che risulta essere così dettagliata:

- |   |              |
|---|--------------|
| 1) importo complessivo triennale offerto  | € 29.520,00; |
| 2) percentuale di ribasso sul prezzo a base d'asta  | 0,6061%;     |
| 3) prezzo unitario scontato per singola ora di intervento   | € 16,40;     |
| 4) costi complessivi triennali di manodopera  | € 27.960,00; |
| 5) costi per le misure di adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro, da dichiarare anche per l'ipotesi in cui il loro valore sia pari a zero | € 450,00,    |

**Ritenuto** di poter aggiudicare la procedura sotto soglia, ai sensi dell'art.36, comma 2 lett.a del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i., per l'affidamento del "Servizio triennale di Mediazione linguistico-culturale dell'ASP di Ragusa" alla ditta ARC-EN-CIEL Coop Soc. ONLUS P. Iva 01363920883 con sede legale in Ragusa, via Carducci n. 245 per l'importo complessivo triennale offerto di € 29.520,00 Iva esclusa e oltre gli oneri per la sicurezza stimati nel DUVRI in € 740,00 oltre Iva;

**Ritenuto** di nominare Direttore dell'esecuzione del contratto (DEC), che sarà responsabile del controllo della regolare esecuzione del servizio in argomento, la Dott.ssa Giuseppina Fontanella;

**Dato atto** della regolarità della procedura esperita;

**Dato atto** che il Dirigente della UOC proponente sottoscrivendo il presente atto dichiara che la procedura effettuata, nella forma e nella sostanza, è legittima e utile per l'interesse pubblico ed è stata predisposta nel rispetto della L.190/2012 e del vigente piano aziendale in materia di prevenzione e repressione della corruzione e dell'illegalità nella P.A.;

Sentiti il parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo e Sanitario, ciascuno per quanto di rispettiva competenza;

## DELIBERA

per i motivi esposti in premessa che qui si intendono ripetuti e trascritti di:

**-Approvare** gli atti di gara;

**- Aggiudicare** la procedura sotto soglia, ai sensi dell'art.36, comma 2 lett.a del D.Lgs. n.50/2016 e s.m.i., per l'affidamento del "Servizio triennale di Mediazione linguistico-culturale dell'ASP di Ragusa" alla ditta ARC-EN-CIEL Coop Soc. ONLUS P. Iva 01363920883 con sede legale in Ragusa, via Carducci n. 245 per l'importo complessivo triennale 29.520,00 Iva esclusa e oltre gli oneri per la sicurezza stimati nel DUVRI in € 740,00 oltre Iva, secondo il criterio del prezzo più basso ex art.95, comma 4 Dlgs 50/2016, (prezzo unitario € 16,40) **CIG: Z7432D51B**;

**- Dare atto** che spesa complessiva triennale di € 29.520,00 Iva esclusa e di € 36.014,4 Iva inclusa graverà sul conto economico n. 502020120 come segue:

- € 3.001,2 ottobre- dicembre 2021
- € 12.004,8 gennaio- dicembre 2022;
- € 12.004,8 gennaio- dicembre 2023;
- € 9.003,6 gennaio- settembre 2024;

**- Dare atto** che la spesa complessiva triennale di € 740,00 oltre Iva e con Iva 22% pari a € 902,80 per costi di sicurezza graverà sul conto economico n. 509030204 come segue:

- € 75,234 ottobre- dicembre 2021;
- € 300,93 gennaio- dicembre 2022;
- € 300,93 gennaio- dicembre 2023;
- € 225,72 gennaio- settembre 2024;

**- Nominare** Direttore dell'esecuzione del contratto (DEC), che sarà responsabile del controllo della regolare esecuzione del servizio in argomento, la Dott.ssa Giuseppina Fontanella;

**- Dare atto** che tutti gli atti richiamati sono conservati e custoditi presso il Servizio Provveditorato di questa ASP di Ragusa;

**- Dichiarare** il presente atto immediatamente esecutivo stante l'urgenza di attivare del servizio in argomento.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott. Salvatore Torrisi

IL DIRETTORE SATARIO  
Dott. Raffaele Elia

IL DIRETTORE GENERALE  
Arch. Angelo Aliquò

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE